

GESUNDHEITS-FRAGEBOGEN

Gynäkologie – Jinekoloji

DEUTSCH – KURDISCH

Information:

Die Fragen orientieren sich an den Fragen des Mutterpasses!

Agahdarî: Ew pirs di derheqa Deftera Dayikan da ye!

Name / Nav		
Alter / Sal/Temen	Gewicht / Girani	Größe / Bejn
Letzte Regel /Edeta dawîn	Alter des Partners / Sale Mêrik/ Hevser	

ja / erê nein / na

01 Ist in Ihrer Familie schon mal eine der folgenden Krankheiten aufgetreten? Di malbata we de ew nexweşiyên li jêr hebûn?		
	Şekir / Diabetes	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Tansiyon... / Bluthochdruck	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Kêmendamiyên zikmakî - seqetî / Angeborene Missbildungen	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Nexweşiyên irsî ... / Erbkrankheiten	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Nexweşiyên psîkolojîk - derûnî / Psychische Krankheiten	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
02 Waren Sie selbst schon mal an den folgenden Organen erkrankt: Hûn qet bi ew nexweşiyen li jer ketin?		
	Dil / Herz	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Ceger-pîşik / Lunge	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Kezeb / Leber	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Gûrçik / Nieren	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Nexweşiyên derûnî / Nervensystem	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
03 Besteht eine Störung der Blutgerinnung? a Xwîna we zûtir dimeye?		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
03 Neigen Sie zu Venenentzündungen? b Raçikên ve zûtir iltihabî dibe?		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
04 Haben Sie Allergien? Hesasîyên we li hember dermana hene; alerji heye?		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
05 Haben Sie schon mal Bluttransfusionen erhalten? Heta niha qet xwîn dane we?		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
06 Bestehen bei Ihnen besondere seelische Belastungen (Familie, Beruf?) Problemên weyê derûnî an pîşekarî hene / aliyê psîkoljîk de problem, mişgûle hene?		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

07	Bestehen bei Ihnen besondere soziale Probleme (Geldmangel, Wohnung?) Pirsgirêkên weyê civakî hene?(Aboî, Xani/Mal)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
08	Gab es Blutgruppenunverträglichkeiten bei vorangegangenen Schwangerschaften? Di zarokmayîna weye berê da pirsgirêkên weyê xwînlhevnegirtinê hebûn?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
09	Sind Sie zuckerkrank? Nexweşîya Şekir li we heye?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	Haben Sie Übergewicht? Hûn qelew in?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11	Leiden Sie an Kleinwuchs? Bejna we kin - qut e?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12	Bestehen bei Ihnen Veränderungen des Skelettsystems? Gorandin, gûhertin li sistema hestiyên we hene?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13	Sind Sie unter 18 Jahren alt? Salê we ji 18 yî biçûktir e?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14	Sind Sie über 35 Jahre alt? Salê we ji 35 î mezintir e?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15	Haben Sie bereits mehr als 4 Kinder? Zarokên we ji 4 an pirtir in?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16	Mussten Sie oder Ihr Mann sich vor der Schwangerschaft wegen Kinderlosigkeit behandeln lassen? Hûn yan jî mêriyê we berî ku hûn bi zaro man, ji bo zaroknebûnê-korocaxi hatin derman kirin?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17	Hatten Sie schon mal eine Frühgeburt (vor Ende der 37.SSW)? We qet berî 37 heftayan zarok anîn dûnê? (Virînî)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18	Haben Sie schon mal ein zu leichtes Kind geboren? We qet zarokên pir biçûk anîn dûnê?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19	Hatten Sie bereits zwei oder mehr Fehlgeburten oder Schwangerschaftsabbrüche? Qet du yan jî hin zêdetir zarok ji ber we çûn?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20 a	Hatten Sie schon mal eine Totgeburt? Qet zarokên we di zikî we da mirîn?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20 b	Haben Sie ein krankes Kind? Zarokên we yên nexweş hene?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21	Gab es Probleme bei vorangegangenen Geburten? Di hemiltîya we yên berê da pirsgirêk hebûn?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22	Gab es Probleme nach der Geburt? Piştî zarokaninê pirsgirêkên we hebûn?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23	Hatten Sie schon mal einen Kaiserschnitt? Hûn qet sezeryan bûn?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ja /erê nein / na

24	Wurden Sie schon mal an der Gebärmutter operiert? Hûn qet ji malzarokê da emelyat bûn?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
25	Ist die letzte Schwangerschaft weniger als ein Jahr her? Hûn di nav salekê kêmtir bi zarok man?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
26	Gibt es andere Besonderheiten? Tu wekî din tiştêkî we heye?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

© Copyright Soroptimist International Deutschland - Club Köln-Römerturm

eine **weltweite Stimme**
für Frauen

Soroptimist



International

Club Köln-Römerturm

Erfahren Sie mehr über Soroptimist International unter **www.soroptimist.de**
und unter **www.si-koeln-roemerturm.de**.

Soroptimist International Deutschland - Club Köln-Römerturm

bedankt sich für die Unterstützung der Flüchtlingsprojekte bei:



Gedeon Richter Pharma GmbH
Eile Str. 3 W
51107 Köln
Tel. 0221. 888 90 444



KMT Külzer Medizintechnik GmbH
Beatusstr. 17
56073 Koblenz
Tel. 0261. 94 70 40



Zurstraßen & Wellssow
Rechtsanwälte im Medizinrecht
Aachener Str. 197-199, 50931 Köln
Tel. 0221. 258 26 99



Meda Pharma GmbH & Co. KG
Benzstraße 1, 61352 Bad Homburg
vor der Höhe
Tel. 06172. 888 01



Gesellschaft für Kontaktlinsen
Dr. med. Oliver Hoppe, Augenarzt
Dürener Str. 199-203, 50931 Köln
Tel. 0221. 943 888 33



Hirsch Apotheke
Inhaberin Anne Hamacher
Giesendorfer Str. 20, 50189 Elsdorf
Tel. 02274. 37 11



Architektenpartnerschaft mbB
Praxis + Klinik Architektur
Moltkestr. 131, 50674 Köln
Tel. 0221. 16 89 61 52

Der Fragebogen steht für Sie als **Download** im Internet unter
www.si-koeln-roemerturm.de zur Verfügung.